

Ungārija-Budapešta: Dezinfekcijas un kaitēkļu apkarošanas pakalpojumi lauku apvidos vai pilsētu teritorijās

OJ S 69/2020 07/04/2020

Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu – sabiedriskie pakalpojumi
Pakalpojumi

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/25/ES

I iedaļa: Līgumslēdzējs

I.1. Nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: MÁV Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Valsts reģistrācijas numurs: EKRSZ_35803375

Pasta adrese: Könyves Kálmán krt. 54–60.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU1 Közép-Magyarország

Pasta indekss: 1087

Valsts: Ungārija

Kontaktpersona: Hegedúsné dr. Hovánszki Tímea

E-pasts: hegedusne.hovanszki.timea@mav.hu

Tālrunis: +36 305981195

Interneta adrese(-es):

Galvenā adrese: <http://www.mavcsoport.hu>

Pircēja profila adrese: <http://www.mavcsoport.hu>

I.1. Nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt.

Valsts reģistrācijas numurs: EKRSZ_72858615

Pasta adrese: Könyves Kálmán körút 54–60.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU110 Budapest

Pasta indekss: 1087

Valsts: Ungārija

Kontaktpersona: Hegedúsné dr. Hovánszki Tímea

E-pasts: hegedusne.hovanszki.timea@mav.hu

Tālrunis: +36 305981195

Interneta adrese(-es):

Galvenā adrese: <http://www.mavcsoport.hu>

Pircēja profila adrese: <http://www.mavcsoport.hu>

I.2. Informācija par kopējo iepirkumu

Līgums ietver kopējo iepirkumu

I.6. Galvenā darbības joma

Dzelzceļa pakalpojumi

II iedaļa: Priekšmets

II.1. Iepirkuma apjoms

II.1.1. Nosaukums

Koronavírus elleni fertőtlenítés
Atsauces numurs: EKR000297082020

II.1.2. Galvenās CPV kods

90670000 Dezinfekcijas un kaitēkļu apkarošanas pakalpojumi lauku apvidos vai pilsētu teritorijās

II.1.3. Līguma veids

Pakalpojumi

II.1.4. Īss apraksts

A keretszerződés időtartama alatt tervezett mennyiségek:

1. rész:

— Belső utasforgalmi (vizesblokk + egyéb) terület: 235 000 m²

— Teljes belső (utas + üzemi) terület: 512 000 m²

2. rész:

— Fertőtlenítő felületpermetezés és felmosás 129 450 darab

— Ózonos fertőtlenítés 5 490 darab

— Folyékony szappantartók kézfertőtlenítő hatású 18 000 darab

Folyékony szappannal való töltése.

II.1.6. Informācija par daļām

Līgums ir sadalīts daļās: jā

II.1.7. Iepirkuma kopējā vērtība

Vērtība bez PVN: 1 920 000 000,00 HUF

II.2. Apraksts

II.2.1. Nosaukums

Fertőtlenítési tevékenység MÁV Zrt. részére
Daļas numurs: 1

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

90670000 Dezinfekcijas un kaitēkļu apkarošanas pakalpojumi lauku apvidos vai pilsētu teritorijās, 90900000 Tīrīšanas un sanitārijas pakalpojumi

II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: HU Magyarország

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: MAGYARORSZÁG közigazgatási területe

II.2.4. Iepirkuma apraksts

MÁV Zrt.

A járvány terjedésének aspecifikus megelőzését szolgálja a megfelelő és rendszeres takarítás. Ilyenkor gyakran az érintett felületek takarításának gyakoriságát növelni kell, de ezen kívül a takarítás az általános rend szerint történhet, a megfelelő takarítószeres előírásoknak megfelelő alkalmazásával. Speciális, szokásostól eltérő baktericid, fungicid, virucid hatású fertőtlenítő szerek alkalmazása indokolt.

Az emelt szintű takarítási feladatok tartalma:

— Általános takarítás, felületfertőtlenítés aktív klór tartalmú tisztító fertőtlenítőszerrel és alkohol tartalmú kéz-, és bőrfertőtlenítő folyadék adagolásával

— Ózonos zárófertőtlenítés

- Mobil kézfertőtlenítés vagy felületfertőtlenítés
- Belső utasforgalmi (vizesblokk + egyéb) terület: 235 000 m²
- Teljes belső (utas + üzemi) terület: 512 000 m²

II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji

Cena

II.2.11. Informācija par iespējām

Iespējas: nē

II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

II.2.14. Papildu informācija

II.2.7) pontban írt információ technikai jellegű, a szerződés a járványügyi veszélyhelyzet feloldásától számított 30. napig, vagy amennyiben az hamarabb következik be, a keretösszeg kimerüléséig tart.

II.2.5) szerinti ár értékelési szempont további 5 alszempontból áll, melyet a felolvasólap tartalmaz.

II.2. Apraksts

II.2.1. Nosaukums

Fertőtlenítési tevékenység MÁV-START Zrt. részére

Daļas numurs: 2

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

90670000 Dezinfekcijas un kaitēkļu apkarošanas pakalpojumi lauku apvidos vai pilsētu teritorijās, 90900000 Tīrīšanas un sanitārijas pakalpojumi

II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: HU Magyarország

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: MAGYARORSZÁG közigazgatási területe

II.2.4. Iepirkuma apraksts

MÁV-START Zrt.

Fertőtlenítő takarítás az az eljárás, amelynek alkalmazása során a vasúti kocsik helyiségeiben, azok burkolatain, felszerelési, berendezési tárgyain levő kórokozó mikroorganizmusokat fertőtlenítő-tisztító hatású szerek oldataival és mechanikus hatással kombinálva pusztítják el. Speciális, baktericid, fungicid, virucid hatású fertőtlenítő szerek alkalmazása indokolt.

Az emelt szintű takarítási feladatok típusai, tartalma:

- Fertőtlenítő felületpermetezés és felmosás rendszeres végzése
 - Ózonos fertőtlenítés – rendszeres és eseti végzése
 - Fertőtlenítés meleg ködképzéssel – eseti megrendeléssel folyékony szappantartók kézfertőtlenítő hatású folyékony szappannal való töltése
 - Fertőtlenítő felületpermetezés és felmosás 129 450 darab
 - Ózonos fertőtlenítés 5 490 darab
 - Folyékony szappantartók kézfertőtlenítő hatású 18 000 darab
- Folyékony szappannal való töltése

II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji

Cena

II.2.11. Információ par iespējām

iespējas: nē

II.2.13. Információ par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:
nē

II.2.14. Papildu információ

II.2.7) pontban írt információ technikai jellegű, a szerződés a járványügyi veszélyhelyzet feloldásától számított 30. napig, vagy amennyiben az hamarabb következik be, a keretösszeg kimerüléséig tart.

II.2.5) szerinti ár értékelési szempont további 18 alszempontból áll, melyet a felolvasólap tartalmaz.

IV iedaļa: Procedūra

IV.1. Apraksts

IV.1.1. Procedūras veids

Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana, neizsludinot iepirkumu ar iepriekšēju publikāciju Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī, gadījumos, kas uzskaitīti turpmāk

- Ārkārtas steidzamība, ko noteikuši apstākļi, kurus līgumslēdzējs nevarēja paredzēt, un saskaņā ar stingriem direktīvā izklāstītajiem nosacījumiem

Paskaidrojums:

A járvány terjedésének aspecifikus megelőzését szolgálja a megfelelő és rendszeres takarítás. Ilyenkor gyakran az érintett felületek takarításának gyakoriságát növelni kell, de ezen kívül a takarítás az általános rend szerint történhet, a megfelelő takarítószeres előírásoknak megfelelő alkalmazásával. Speciális, szokásostól eltérő baktericid, fungicid, virucid hatású fertőtlenítő szerek alkalmazása indokolt.

A rendkívüli feladatok végrehajtásához a takarítószemélyzet felkészítését egy magas szakmai képzettséggel rendelkező szakmai csoport által elkészített Technológiai és cselekvési terv alapján kell végezni.

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás jogcíme:

- a) a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) 98. § (1) e) pontja és
- b) a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 15. § (1) e) pontja.

Ajánlatkérők megrendelő Magyar Állammal kötött pályaműködtetési illetőleg vasúti személyszállítási közszolgáltatási szerződésben rögzített előírásoknak megfelelően köteles az ingatlanok, állomási és utasforgalmi terek illetőleg személyszállításhoz szükséges gördülőállomány takarítására, a közszolgáltatást igénybe vevő utasok és a munkavállalók egészségének megóvására.

Ajánlatkérők a fenti rendelkezéseknek való megfelelés érdekében közbeszerzési eljárás eredményeképpen hosszútávú szerződéseket kötöttek az érintett tevékenységek (a továbbiakban: Alaptakarítás) ellátására. A megkötött szerződések azonban csak az alapvető takarítási tevékenységekre vonatkoznak, pandémiás helyzetre vonatkozó takarítási tevékenységre átfogó jelleggel nem, illetőleg ehhez kapcsolódóan csak eseti szolgáltatásokat tartalmaznak.

A COVID-19 koronavírus járvány csoportos megbetegedések fázisába lépése azonban szükségessé teszi újabb intézkedések haladéktalan bevezetését és az emelt szintű takarítási

és fertőtlenítési tevékenység azonnali elrendelését. A rendkívüli sürgősség a járvány terjedésére és az emelkedő fertőzött és áldozat létszámra tekintettel volt indokolt az emberi élet védelme érdekében.

A jogcímet és jogalapot mind a Közbeszerzési Hatóság, mind a Miniszterelnökség megvizsgálta és támogatta.

IV.1.3. Információja par pamatnolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu

IV.1.8. Információja par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: nē

IV.2. Administratīvā informācija

IV.2.8. Informācija par dinamiskās iepirkumu sistēmas izbeigšanu

IV.2.9. Informācija par to, ka tiek izbeigts ar iepriekšējo periodisko informatīvo paziņojumu izsludinātais iepirkums

V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

Līguma numurs: 1

Daļas numurs: 1

Nosaukums:

Fertőtlenítési tevékenység MÁV Zrt. részére

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

V.2.1. Līguma noslēgšanas datums

02/04/2020

V.2.2. Informācija par piedāvājumiem

Saņemto piedāvājumu skaits: 1

Saņemto MVU piedāvājumu skaits: 0

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no citām ES dalībvalstīm: 0

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no valstīm ārpus ES: 0

Ar elektroniskiem līdzekļiem saņemto piedāvājumu skaits: 1

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: nē

V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: B+N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.

Valsts reģistrācijas numurs: EKRSZ_63484135

Pasta adrese: Szkalka köz 1.

Pilsēta: Komlóska

NUTS kods: HU Magyarország

Pasta indekss: 3937

Valsts: Ungārija

E-pasts: kozbeszerzes@bnref.hu

Tālrunis: +36 305761589

Fakss: +36 18779610

Interneta adrese: <http://www.bnref.hu>

Darbuzņēmējs ir MVU: nē

V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību

Līguma/daļas sākotnēji paredzētā kopējā vērtība: 490 000 000,00 HUF

Līguma/daļas kopējā vērtība: 490 000 000,00 HUF

V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem

V.2.6. Cena, kas samaksāta attiecībā uz pirkumiem par pazeminātu cenu

V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

Līguma numurs: 2

Daļas numurs: 2

Nosaukums:

Fertőtlenítési tevékenység MÁV-START Zrt. részére

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

V.2.1. Līguma noslēgšanas datums

02/04/2020

V.2.2. Informācija par piedāvājumiem

Saņemto piedāvājumu skaits: 1

Saņemto MVU piedāvājumu skaits: 0

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no citām ES dalībvalstīm: 0

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no valstīm ārpus ES: 0

Ar elektroniskiem līdzekļiem saņemto piedāvājumu skaits: 1

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: nē

V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: B+N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.

Valsts reģistrācijas numurs: EKRSZ_63484135

Pasta adrese: Szkalka köz 1.

Pilsēta: Komlóska

NUTS kods: HU Magyarország

Pasta indekss: 3937

Valsts: Ungārija

E-pasts: kozbeszerzes@bnref.hu

Tālrunis: +36 305761589

Fakss: +36 18779610

Interneta adrese: <http://www.bnref.hu>

Darbuzņēmējs ir MVU: nē

V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību

Līguma/daļas sākotnēji paredzētā kopējā vērtība: 1 430 000 000,00 HUF

Līguma/daļas kopējā vērtība: 1 430 000 000,00 HUF

V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem

V.2.6. Cena, kas samaksāta attiecībā uz pirkumiem par pazeminātu cenu

VI.3. Papildu informācija

Az eljárásban közös ajánlatkérők: a MÁV Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság és a MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt.

A rendelkezésre álló fedezet a szerződési keretösszegekre nyújt fedezetet, ezért az ajánlati árban szereplő egységárak azzal nincsenek korrelációban, az egységárak az eljárás bírálatát és az ajánlat értékelését szolgálták. A becsült érték és a szerződési érték a keretösszegnek megfelelően került meghatározásra, az egységárak szerinti lehívás a keretösszeget nem haladhatja meg.

Az eljárásban ajánlattételre felhívott gazdasági szereplő cégadatai:

Ajánlattevő neve: B + N Referencia Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Cégjegyzékszám: 05-10-000479

Adószám: 23480874-2-05

Székhely: 3937 Komlóska, Szkalka köz 1.

Az eljárás a 320/2015. (X. 30.) Korm. rendelet szerinti folyamatba épített ellenőrzés során a Miniszterelnökségtől támogató ex ante minőségellenőrzési tanúsítványt kapott.

Az eljárás a Közbeszerzési Hatóság jogalap vizsgálatának megfelelt, a döntést a KH közzétette.

Az eljárásba bevont felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: Hegedűsné dr. Hovánszki Tímea (Itsz.: 00664)

VI.4. Pārskatīšanas procedūras

VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Pasta adrese: Riadó u. 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts: Ungārija

E-pasts: dontobizottsag@kt.hu

Tālrunis: +36 18828592

Fakss: +36 18828593

VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

Jogorvoslat kérelem a Kbt. 148-149. § szerint.

VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Pasta adrese: Riadó u. 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts: Ungārija

E-pasts: dontobizottsag@kt.hu

Tālrunis: +36 18828592

Fakss: +36 18828593

VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums

06/04/2020

